

בדיקות ומוקב:  
לפני תחילת הטיפול מומלץ כי הרופא יבצע בדיקת עיניים.  
בתיקופת הטיפול תופעה לוויאן אשר גורמת להפרעות במערכת הדם.  
ולוודא שלא מופיעות תופעות לויאן אשר עליה למכה בדיקות דם על מנת לבדוק אם הטיפול יעיל.  
אם לא מופיעות תופעות לויאן אשר גורמת להפרעות במערכת הדם.  
גם הבדיקה של רופא מומלצת למכה בדיקות דם על מנת לבדוק אם הטיפול יועל.

יש להגשים בדיקת מעקב אצל הרופא לששה חודשים. יש להציג  
לביקורת בטוחה זמן קצרים יותר מאשר תופעות לויאן.  
אם נטלת בטוחה מינון גבוה יותר או בטוחה בלען ייל'ן מן התופפה, פנה  
מיד לרופא או לדחף מין של בית החולים והבא את אריזת התופפה אתך.  
אם שכחת ליטול את התופפה בזמן הדרש, אין ליטול מהנה כפולה, הייועץ  
ברופא או ברוקח.

יש להתמניד טיפול כפי שהומלץ על ידי הרופא.  
אלopsisק את נטילת התופפה וא' תנסה את המינון מבלי להתייעץ עם  
הרופא שלך, גם אם נדמה לך שהתרופה לא עבדת כמו שצירך.  
אם יש לך שאלות נוספות בנוגע לשימוש בתופפה, הייועץ ברופא או רוקח.  
**תופעות תלויות:**

כמ' כל הרופאה, השימוש באורפדיין עלול לגרום לתופעות לויאן בחילק  
מהמשתמשים. אל תברל למקרא רשותת תופעות הלואין, יתקן ולא  
מסבל מכך ממן.

**יש לפנות מיד לרופא:**  
• אם אתה מרכיב תופעות לויאן הקשורות בעיניים

- מופיעות על עיניים קדומות או בעיניים, כגון: דלקת בחמימות העין, עכירות או  
דלקת בקרנית, ריגשות לאירועים ובעיניים
  - ריריה ברמות שונות הדם ותאי הדם הלבנים, מחסוך בסוג מסוים של  
תאי דם לבנים (גורולזיטופוניה)
  - מופפעות על עיניים רזרוקות:
  - דלקת בעפעפים
  - עיליה במספר תא הדם הלבנים
  - גרד, דלקת עור (exfoliative dermatitis) ופרירה
- אם אתה מרכיב תופעות הלואין מחרימה או במידה והן סובל מטופעת לויאן  
שלא הזוכרה עלון זה, עלך להתייעץ עם הרופא.

**אין לאחנן את התופפה?**

- נגע העור הולא תופפה וכך נכל תופפה אחרת יש לשמרם במקום  
סגור, מחוץ להרשותך ידים של ילדים / או תינוקות ועל ידי קר תמן  
העלול. אל גורם לקאה לאלו הוואה פרושת מורה פה
- אין ליטול תופפות בחושך בדוק את התוויות והמנה בלילה **עם** שנגן  
ונגלי תופפה. הרוכב מושקפיים שא הונן קוק להם
- אין להשתמש בתופפה אחר תאריך התופגה (exp. date) המופיע  
על גב האריה הימונית. תאריך התופפה מתוית ליום ואחריו של  
אותו חודש
- יש לאחנן בקיורו (2-8°C) טווח טמפרטורה זה שורר על פי רוב  
במקרה הביבי
- ניתן לשומר את הכמוסות מחוץ למקרה בטמפרטורה שאינה עולה על  
25°C לתוכפה של עד וחודשים. לאחר תקופה זו יש להמשיד את  
האריה. אל תשכח לסמן על האריה את התאריך שבו הכמוסות  
חוצאו מאריה
- ניתן להשתמש עד 2 חודשים לאחר הפתיחה הראשונה

**מידע נוספים:**

- נוצר נראות התופפה ומה תוקן האריה: **כמוסות קשיותות עצבע לבן**  
נכור אשר מודפס עליהם ש barcode | 'NTBC' ממד א"ד וממד הש"י  
מודפס מינון התופפה: 2 מ"ג/מ"ג 10 מ"ג/מ"ג. **הכמוסה מכילה אבקה  
בצבע לבן ואופויסי. אורפדיין משוק באירועות של 60 כמוסות  
בקובוק פלסטיק עם פקק פלטי נתן לופתיה על ידי ידים**
- בעל הירשים כתובות: אופטיק פרודיקשן & בע"מ, ת.ד. 519 הוד השרון  
45105 קורחה, שודדי בע"מ, קגנגון SOBI (SOBI),  
שוטוקהולם, שוודיה
- עלון בדוק וושאור על ידי משרד הבריאות בנוואר 2012
- מס' רישום התופפה בפקוק התופפות הממלכתי במשרד הבריאות:  
147-27-33457, 147-26-33445
- לסת הפשטות והקלות קרייה, עלון זה נסח בלשון זכר. על אף  
כך, התופפה מודעת לשני המינים

## אורפדיין 2 מ"ג

## אורפדיין 5 מ"ג

## אורפדיין 10 מ"ג

### כמוסות קשיות

הרכב:

חומר פעיל:

כל כמוסה של אורפדיין 2 מ"ג מכילה 2 mg מיליה

כל כמוסה של אורפדיין 5 מ"ג מכילה 5 mg מיליה

כל כמוסה של אורפדיין 10 מ"ג מכילה 10 mg מיליה

חוורמים בלתי פעילים: ראה ב"מידע נוספים"

קיים עיון את עולון עד סופו בטטר תשתמש בתופפה. עלון זה מכיל  
מיון תמצית על התופפה. אם יש לך שאלות נוספות, פנה אל הרופא או  
אל הרוקח.

תופפה זו לא מחייבת טיפול רפואי. אל תברל אורה לאחרים. היא עלולה  
להזיק להם אפילו אם נראתה לך כי חלהם דומה.

### למה מיידת התופפה?

אורפדיין יונט לטילול במלחה תורשתית בשם טירזונינה מס' 1. במלחה  
וז גוף אין יכול לפרק למגרם את החומצה האמינית טירזון (חוורם)  
איפני הן אבוי בינו שאר בנות את החלבונים בגוף (ותוכזאה מכרך  
מצטבר בגוף חומר אשר מזיק לו). אורפדיין מונע מלחלילה את הפירוק  
של החומצה האמינית טירזון וכיצדאה מכרך לא מctrבר בגוף החומר  
המיון.

כיוון שטירזון נשאר בגוף, בזמן הטיפול באורפדיין יש לשמור על מטר  
ዝונה מיוחד המבוסס על מזון בעל כמות נזוכה של טירזון ונילאלן.

### למי השימוש בתופפה?

- אין להשתמש בתכשיר אם:
  - גור גרש (אלרגי) לחומר הצעיר בטיטין או כל אחד מהמרכיבים  
הנוספיםஆ'ר מכילה התופפה (אנ' ורא' "מידע נוספים")
  - הנר מניקה

### اذירות מיחודת הנוגעות בשימוש בתופפה:

- במדיה ומונע אדרומות או כל אימן אחר בעיניים יש פגון לרופא  
באזור מיידי לדקיקת עיניים. בעיות עיניים עלולות לצביע עב בקרה  
תיזונתית לקלות.

אם אתה לודק או לחקת את אורה תרופות אחרות כולל תרופות לא  
מרשם וטומי מזון, ספר עלך לרופא או לרוקח.

**נטילת אורפדיין ומזון:**  
אם תחולתת התופוף באורפדיין כאשר תטל איזו מזון, מומלץ  
להמשיך לחקת את האורפדיין עם מזון למשך כל הטיפול.

### הרין וננקה:

אל בדקה בביות אורפדיין בשיטות הרות ומוניקת. יש לידע את הרופא  
המטפל במידת מידת והרין מכתנתה הרין. במידת והרין יש לידע את  
הרופא באופן מודן.

אין להשתמש בתופפה בזמן הננקה.

### האגה והפעלת מכוונות:

אל בדקה היחספעה על הנגזה או תפעול מכוונות. במדיה והרין  
בתופעות לאויל השפעות על הריאיה, שי לשקול את יכולת לנוהג  
או לא לפגיעת מכוונות.

### כיצד השתמש בתופפה?

תמיד יש להשתמש לפי הוראות הרופא. עלך לבדוק עם הרופא או הרוקח  
במדיה ואין בטוטו.

החולתת טיפול באורפדיין בהראתה ובפיקוחו של רופא בעל טויסין

בטיטול בחולמים עם טירזונינה המוקבב מזון. מנה זו

• הרוון המוקבל הוא: 1 מ"ג נער או קליל משקלרים. מנה זו  
תחולק לפעמים בימי. הרופא יתאים לך את המינון באופן איש

• במידת ושל בעיות בעיה, ניתן לפתח את המינון ונעבב את

חבקה עם כמות קטנה של מים או פורמולת תזונתית מזון לעני

נטילת התופפה